



Tarnowskie Góry, 24.02.2012

## REFERENCJE

Przedsiębiorstwo Usług Inwestycyjnych TERRABUD II Sp. z o.o. z siedzibą Katowicach jako członek konsorcjum z firmami Katowickie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „BUDUS” Spółka Akcyjna (Lider) z siedzibą w Katowicach oraz TARBAU Sp. z o.o z siedzibą w Tarnowskich Górach zrealizowało na zlecenie Urzędu Miasta Tarnowskie Góry kontrakt pn.

Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz oczyszczalni ścieków komunalnych  
w Tarnowskich Górach – I Faza

Kontrakt 1A : Modernizacja i rozbudowa systemu kanalizacji sanitarnej i deszczowej  
w zlewni Centralnej Oczyszczalni Ścieków  
nr projektu CCI 2007/PL161PR003/1a  
Budowa kanalizacji w dzielnicach Lasowice i Sowice

Zakres prac obejmował:

- budowę sieci kanalizacji sanitarnej o długości 14,57 km w zakresie średnic DN200-600,
- budowę sieci kanalizacji ogólnospławnej o długości 0,37 km w zakresie średnic o średnicy DN200-315,
- budowę sieci kanalizacji deszczowej o długości 2,06 km w zakresie średnic DN200-400,
- budowę rurociągów tłocznych ścieków sanitarnych o długości 1,15 km w zakresie średnic DN90-110,
- budowę 4 pompowni ścieków w zakresie wydajności od 2,44 – 273,4 l/s
- budowę 437 przyłączy do kanalizacji sanitarnej i ogólnospławnej,
- budowę 35 wpustów deszczowych,
- budowę/przebudowę 3 wylotów kanalizacji deszczowej do rzeki Stoły,
- budowę 6 komór przelewowych na kanalizacji ogólnospławnej,
- renowację sieci kanalizacyjnej długości 0,3 km w technologii rękawa utwardzonego w zakresie średnic DN 800-1000,
- renowacja rurociągów tłocznych długości 1,55 km w technologii sliplining o średnicy DN 600

Roboty realizowane były zgodnie z Warunkami kontraktowymi dla budowy dla robót inżynieryjno-budowlanych projektowanych przez Zamawiającego FIDIC (Warunki Kontraktowe dla Budowy dla robót inżynieryjno – budowlanych projektowanych przez Zamawiającego, pierwsze wydanie w języku angielskim i opublikowane przez Międzynarodową Federację Inżynierów Konsultantów (Fédération Internationale des Ingenieurs – Conseils - FIDIC), P.O. Box 86, CH-1000 Szwajcaria, tłumaczenie pierwszego wydania 1999 oraz trzecie wydanie angielsko-polskie niezmienione 2005”

Roboty budowlane zostały zrealizowane w okresie od 06.04.2009r. do 07.02.2011r.

Wartość robót netto wyniosła 20 630 083,23 zł.

Zleczone roboty budowlane zostały wykonane zgodnie z projektem budowlanym oraz obowiązującymi normami, należyłą starannością i dokładnością.

KIEROWNIK ZESPÓŁU  
ds. Realizacji Projektu

*Bogdan Kańka*  
Bogdan Kańka

ZASTĘPCA BURMISTRZA

*Piotr Skrabaczewski*  
Piotr SKRABACZEWSKI

GŁÓWNY SPECJALISTA

Wojciech Mrozowski

Urząd Miejski w Tarnowskich Górach  
Zespół ds. Realizacji Projektu  
Rynek 4, 42-600 Tarnowskie Góry

tel. 32 39 33 633, fax 32 39 33 627  
www.kanalizacja.tarnowskiegory.pl  
piu@um.tgory.pl



**BUDOWA KANALIZACJI  
W TARNOWSKICH GÓRACH**